

16/08/2009

- 每周读经 **Weekly Bible Reading:** : 路得记-1-4 章 ● Ruth -Chapters 1-4
- 本周金句 **Verse of the Week:** “虚心的人有福了，因为天国是他们的。” "Happy are the poor in spirit: for the kingdom of heaven is theirs." (太 Matthew 5:3)
- 上周主日崇拜出席人数 **Last Sunday Service Attendance:** 55 ● 上周奉献总额 **Last Week's Total Offering:** £198

每周灵修 Weekly Devotionals:	星期一 Mon	诗 Ps(s) 98
	星期二 Tue	林后 2 Cor 11:3-4, 12-15
	星期三 Wed	太 Matt 15:7-20
	星期四 Thu	弗 Eph 3:14-21
	星期五 Fri	太 Matt 5:3-12
	星期六 Sat	来 Heb 7:11-21
	星期日 Sun	诗 Ps(s) 51:1-12

主日事奉轮值表 Sunday Service Duty Rota

	16/08/2009	23/08/2009	30/08/2009
主席 Chairman	张日兴弟兄 Bro. Kevin Zhang	罗李元带姊妹 Sis. Yuen Tai Law	李黄洁玉姊 Sis. Kit Yuk Li
主席翻译 Chairman Interpreter	TBC	TBC	TBC
敬拜 Worship	侯佩君姊妹 Sis. Helen Hoy	何汉彬弟兄 Bro. Benjamin Ho	李家强弟兄 Bro. Victor Lee
司琴 Piano	张结桃姊妹 Sis. Grace Cheung	张结桃姊妹 Sis. Grace Cheung	张结桃姊妹 Sis. Grace Cheung
司事-欢迎 Ushers - Welcome	TBC	TBC	TBC
司事-奉献 Ushers - Offerings	TBC	TBC	TBC
司事-圣餐 Ushers - Lord's Supper	何汉彬弟兄/李家强弟兄 Bro. Benjamin Ho /Bro. Victor Lee	-	-
育婴室 Creche	Yuk Fun Jasmine's parent	Abigail's parent Ah Mei	Yuen Tai Ah Zhi
主日学幼儿班 Sunday School Infants	Margot	Susan	Janet
主日学初班 Sunday School Junior	Janet	Fun	Margot
主日学中班 Sunday School Intermediate	Lucy	Kevin	Jim
茶点主持 Tea Fellowship Chair	何汉彬弟兄/李家强弟兄 Bro. Benjamin Ho /Bro. Victor Lee	韦信良弟兄/孙定福弟兄 Bro. Bob Wei / Bro. Johnny Sun	房新民弟兄/何汉彬弟兄 Bro. Kenneth Fong / Bro. Benjamin Ho
茶点预备 Tea Fellowship Preparation	房新民弟兄/蒋桂珍姊妹 Bro. Kenneth Fong / Sis. Alice Fong	罗房生弟兄/罗李元带姊妹 Bro. Gordon Law / Sis. Yuen Tai Law	孙定福弟兄/胡艳芬姊妹 Bro. Johnny Sun / Sis. Fun Hu

会务报告 Announcements:

1. 教会执事会议会在今天 5.30pm 在教会屋举行。There is a council meeting today at 5.30pm in Church House.
2. 8月19号星期三 11.30am 有一个餐福报道会在 Leeds 举行，详情请问陈月明牧师。There is a Christian Restaurant Ministry in Leeds at 11.30am on Wednesday 19th August. Please ask Pastor Irene Chan for the details if you are interested.
3. Sunbridge Road Mission 有个新的保安指引: 不要让外人进入教会用厕所或喝茶。请遵守指引来确保教会的安全。Sunbridge Road Mission has a new security policy: no stranger would be let in the church premises for use of toilets or a drink. Please adhere to the rule to ensure security of the mission.
4. 退修会将会在 10月23-25号举行，详情请问李士昇弟兄或蔡汉民弟兄。Church Retreat will be held during 23-25 Oct 09, details from Shing or Ken.
5. 教会安全: 当你离开教会的时候请确保大门已经关好。在教会里请保管好自己的财物。Church Security: Please make sure to close the door behind you as you leave the church. Please take care of your valuables while you are in the church building
6. 逢星期天黄昏 5:30 在教会屋有游戏和团契的开放招待会将会继续。Open house at 5:30pm on Sunday evenings at Church house is continuing, for relaxed games and fellowship.

感恩与祷告 Thanksgiving and Prayers: 若有需要代祷的事项，请联络罗李元带姊妹，带到祷告小组中一同代祷。Anyone who has prayer needs please contact the Prayer Meeting Group - Sis. Yuen Tai Law.

1. Please pray for the preparation of the student orientation night. 请为学生迎新会的准备祷告。
2. Vivien Moss 现在在四川事奉和帮助那些地震的受害者，请为她祈祷她有智慧去安慰和支持那些人。Vivien Moss is now in Sichuen serving and helping among the earthquake victims. Pray that she has wisdom to counsel and support those victims.
3. Gordon 刚刚做完了眼睛手术。请为他祷告他快点康复。Gordon has just had an eye operation. Please pray for him that he is going to recover quickly.
4. 请为所有被金融海啸影响的人祷告，求神每一天带领我们。Pray for everyone in the current economic recession. May we trust the Lord for his provision each day.